

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26191052 | | | | | | | | | |
|--|---|--|--|--|---|---|---|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Überprüfen Sie regelmäßig auf Lecks und reparieren Sie undichte Stellen sofort, um Wasserschäden zu verhindern. | Check for leaks regularly and repair any leaks immediately to prevent water damage. | Vérifiez régulièrement l'absence de fuites et réparez immédiatement les fuites pour éviter les dégâts d'eau. | Controllare regolarmente eventuali perdite e riparare immediatamente le perdite per evitare danni causati dall'acqua. | Controleer regelmatig op lekkages en repareer lekkages direct om waterschade te voorkomen. | Compruebe periódicamente si hay fugas y repárelas inmediatamente para evitar daños por agua. | Pravidelně kontrolujte těsnost a netěsnosti okamžitě opravte, abyste zabránili poškození vodou. | Redovito provjeravajte curenje i odmah popravite curenje kako biste spriječili oštećenje vodom. | Redno preverjajte puščanje in puščanje takoj popravite, da preprečite škodo zaradi vode. | Rendszeresen ellenőrizze a szivárgást, és azonnal javítsa ki a szivárgást, hogy elkerülje a vízkárosodást. |
| Verwenden Sie die Duscharmatur vorsichtig und stellen Sie sicher, dass die Wassertemperatur und der Wasserdruck angemessen sind, um Verbrennungen oder Unfälle zu vermeiden. | Use the shower faucet carefully and make sure the water temperature and pressure are appropriate to avoid burns or accidents. | Utilisez le robinet de douche avec précaution et assurez-vous que la température et la pression de l'eau sont appropriées pour éviter les brûlures ou les accidents. | Utilizzare il rubinetto della doccia con attenzione e assicurarsi che la temperatura e la pressione dell'acqua siano adeguate per evitare ustioni o incidenti. | Gebruik de douchekraan zorgvuldig en zorg ervoor dat de watertemperatuur en -druk geschikt zijn om brandwonden of ongelukken te voorkomen. | Utilice el grifo de la ducha con cuidado y asegúrese de que la temperatura y presión del agua sean las adecuadas para evitar quemaduras o accidentes. | Sprchovou baterii používejte opatrně a zajistěte, aby teplota a tlak vody byly přiměřené, aby nedošlo k popálení nebo nehodě. | Pažljivo koristite slavinu za tuširanje i osigurajte odgovarajuću temperaturu i tlak vode kako biste izbjegli opekline ili nezgode. | Pazljivo uporabljajte pipo za tuširanje in zagotovite, da sta temperatura in tlak vode ustrezna, da preprečite opekline ali nesreče. | Óvatosan használja a zuhanycsapot, és gondoskodjon arról, hogy a víz hőmérséklete és nyomása megfelelő legyen az égési sérülések és balesetek elkerülése érdekében. |
| Überprüfen Sie vor dem Einsteigen in die Dusche die Wassertemperatur, um plötzliche Temperaturschwankungen zu vermeiden. | Check the water temperature before getting into the shower to avoid sudden temperature changes. | Avant de prendre une douche, vérifiez la température de l'eau pour éviter les changements brusques de température. | Prima di entrare nella doccia controllare la temperatura dell'acqua per evitare sbalzi termici. | Controleer voordat u onder de douche stapt de watertemperatuur om plotselinge temperatuurschommelingen te voorkomen. | Antes de meterte en la ducha, comprueba la temperatura del agua para evitar cambios bruscos de temperatura. | Před vstupem do sprchy zkontrolujte teplotu vody, abyste předešli náhlým změnám teploty. | Prije tuširanja provjerite temperaturu vode kako biste izbjegli nagle promjene temperature. | Pred tuširanjem preverite temperaturo vode, da preprečite nenadne spremembe temperature. | Mielőtt zuhanyozni kezd, ellenőrizze a víz hőmérsékletét, hogy elkerülje a hirtelen hőmérséklet-változásokat. |
| Vermeiden Sie das Überdrehen der Griffe oder das zu starke Ziehen an den Bedienelementen, um Beschädigungen zu vermeiden. | To avoid damage, avoid over-tightening the handles or pulling on the controls too hard. | Pour éviter tout dommage, évitez de trop serrer les poignées ou de tirer trop fort sur les commandes. | Per evitare danni, evitare di stringere eccessivamente le maniglie o di tirare con troppa forza i comandi. | Om schade te voorkomen, moet u voorkomen dat u de handgrepen te strak aandraait of te hard aan de bedieningselementen trekt. | Para evitar daños, evite apretar demasiado las manijas o tirar de los controles con demasiada fuerza. | Abyste předešli poškození, neutahujte rukojeti příliš silně nebo netahejte za ovládací prvky příliš silně. | Kako biste izbjegli oštećenje, izbjegavajte pretjerano zatezanje ručki ili prejako povlačenje kontrola. | Da bi se izognili poškodbam, ne zategnite ročajev ali premočno vlecite krmilnih elementov. | A sérülések elkerülése érdekében kerülje a fogantyúk túlfeszítését vagy a kezelőszervek túlzott meghúzását. |
| Halten Sie Kinder von der Duscharmatur fern und erklären Sie ihnen die Gefahren von heißem Wasser und unsachgemäßer Nutzung. | Keep children away from the shower faucet and explain to them the dangers of hot water and improper use. | Éloignez les enfants du robinet de douche et expliquez-leur les dangers de l'eau chaude et d'une mauvaise utilisation. | Tenere i bambini lontani dal rubinetto della doccia e spiegare loro i pericoli dell'acqua calda e un uso improprio. | Houd kinderen uit de buurt van de douchekraan en leg hen de gevaren van heet water en oneigenlijk gebruik uit. | Mantenga a los niños alejados del grifo de la ducha y explíqueles los peligros del agua caliente y su uso inadecuado. | Udržujte děti mimo dosah sprchové baterie a vysvětlete jim nebezpečí horké vody a nesprávného použití. | Držite djecu podalje od slavine za tuširanje i objasnite im opasnosti vruće vode i nepravilnog korištenja. | Otroke ne približujte armaturi in jim razložite nevarnosti vroče vode in nepravilne uporabe. | Tartsa távol a gyerekeket a zuhanycsaptól, és magyarázza el nekik a forró víz és a helytelen használat veszélyeit. |
| Achten Sie darauf, dass die Wasserqualität für den Gebrauch mit der Duscharmatur geeignet ist und keine Schäden verursacht. | Make sure that the water quality is suitable for use with the shower faucet and will not cause damage. | Assurez-vous que la qualité de l'eau est adaptée à l'utilisation du robinet de douche et ne causera pas de dommages. | Assicurarsi che la qualità dell'acqua sia adatta all'uso con il rubinetto della doccia e non causi danni. | Zorg ervoor dat de waterkwaliteit geschikt is voor gebruik met de douchekraan en geen schade veroorzaakt. | Asegúrese de que la calidad del agua sea adecuada para usar con el grifo de la ducha y que no cause daños. | Ujistěte se, že kvalita vody je vhodná pro použití se sprchovou baterií a nezpůsobí poškození. | Provjerite je li kvaliteta vode prikladna za korištenje s slavinom za tuširanje i da neće uzrokovati štetu. | Prepričajte se, da je kakovost vode primerna za uporabo s pipo za tuširanje in da ne bo povzročila škode. | Győződjön meg arról, hogy a víz minősége megfelelő a zuhanycsappal való használatra, és nem okoz kárt. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Grohe Deutschland Vertriebs GmbH
Zur Porta 9, 32457 Porta Westfalica
service.de@grohe.com